

bizzotto

OUTDOOR COLLECTION  
[www.bizzotto.com](http://www.bizzotto.com)

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
ITALY

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ  
[www.bizzotto.com](http://www.bizzotto.com)



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in legno teak, seduta e schienale con intreccio in fibra sintetica (Viro). Finitura con vernice a base d'acqua.  
Non salire in posizione eretta.  
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.  
La fibra sintetica è estremamente resistente ai raggi UV, ad alte e basse temperature, allo sporco. Non inquinante, atossica e riciclabile.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

La fibra è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio scorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.  
Teak wood frame, seat and back with synthetic fiber (Viro) weaving. Water-based paint finishing.  
Do not stand on the item.  
The item is intended for the use of one person only.  
The synthetic fiber is extremely resistant to UV rays, to high and low temperatures and to dirt. Non-polluting, non-toxic and recyclable.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

The fiber is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura de madera de teca, asiento y respaldo con entramado de fibra sintética (viro). Acabado con pintura a base de agua.  
No esté en posición vertical.  
El artículo está fabricado para una utilización individual. La fibra sintética es muy resistente a los rayos UV, a altas y bajas temperaturas y al polvo. No contaminante, no tóxico y reciclabile.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

La fibra es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENTE

Pour usage domestique seulement.  
Structure en teck, assise et dossier avec tissage en fibre synthétique (Viro). Finition avec vernis à base d'eau.  
Ne montez pas debout. L'article est fabriqué pour un usage individuel.  
La fibre synthétique est très résistante aux rayons UV, aux hautes et basses températures et à la poussière. Non polluant, non toxique et recyclable.

L'usage, la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposé aux intempéries ou à la manipulation et l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

La fibre est facile à nettoyer : utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit.  
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES. SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausegebrauch geeignet.  
Gestell aus Teak, Sitzfläche und Rückenlehne mit Gewirr  
aus Kunstfaser (Viro). Feinbearbeitung mit Wasserbasierter  
Lackierung.  
Nicht darauf in senkrechter Position steigen.  
Nur für eine Person geeignet.  
Es handelt sich um eine Kunststofffaser, die extrem  
resistent ist gegen intensive UV-Strahlung, Schmutz, hohe  
und niedrige Temperaturen. Umweltfreundlich, ungiftig  
und recycelbar.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Be-  
standteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung aus-  
gesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden,  
sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können  
diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden,  
da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des  
Produktes abhängen.

Das Polyrattan Geflecht ist einfach zu reinigen: Ein wei-  
ches feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann  
man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden.  
Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen  
abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen  
Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man  
die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit  
empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten,  
trockenen und lüftigen Ort zu lagern, damit sein guter  
Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art,  
die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen  
ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften  
wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine  
falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes  
entstehen.



**Art. 0671732**